

Gc`k UbXY`b`? fmdhc!< ÅbX`Yf`k Yfh`cgY
B: Hg`]b`GhYi YfYf`Y]W\ hYfi b[Yb`i a

? fmdhc\ÅbX`Yf`k UbXY`b`k Yfh`cgY`B: Hg`]b
GhYi YfYf`Y]W\ hYfi b[Yb`i a "'G]Y`j Yfk YbXYb`Y]bYb`8]Ybghž
XYf`bi f`ZØf`X]YgYb`Nk YW` [YghUfhY`h`k i fXY"'5bXYfY`bi hnYb
X]Y`≠G!GhYi YfgW\`i dZ`ØW`Yf`ZØf`GhYi Yfj Yf[Øbgh][i b[Yb`Ui Z
]\fY`J Yf`i ghY`j cb`6H7ž`9H<`i bX`UbXYfYb`]b`X]YgYa`'đ\`f"'Gc
gW\`]a a`k]fX`XYf`? fmdhc!K]bhYfž`k Ybb`XYf`: fcgh`Ui Z`XYf
BcfX\U`V`_i [Y`XYg`D`UbYhYb`9fXY`Y]bgYhnh"'5VYf`]b`Y]bYa
NY]W\Yb`j cb`6Y`Uff`]W\`_Y]hi bX`i bhYfbY`a Yf[Y]gh
fYU[]YfYb`X]Y`? fmdhca`Åf`_hY"'B: H!`?`Åi ZYf`Y`ZYb`Yhnh
A YbgW\Yb`a]h`]\fYb`]bhY`][YbhYb`i bhYfk UggYfj Yfhf`Å[Yb`"
G]Y`Y`ZYb`J Yf`_Åi ZYfbž`]\fY`đ b`!B: H`ni`Ybh`UXYb`i bX`Y]bY
cZZ]n]Y`Y`E`i]hhi b[`ZØf`]\fY`GhYi Yfj Yf[Øbgh][i b[Yb`ni
Yf\U`hYb`"'≠j YghcFYb`bY`a Yb`J Yf`i ghY`VY]`B: Hg`ZØf`X]Y
GhYi YfYf`Y]W\ hYfi b[Yb`9g`]gh`b]W\ h`UbXYfg`U`g`bUW\`XYf
/ Ua`d`^Y`]d/

? fmdhc\ÅbX`Yf`k UbXY`b`k Yfh`cgY`B: Hg`]b`GhYi YfYf`Y]W\ hYfi b[Yb
i a "'G]Y`j Yfk YbXYb`Y]bYb`8]Ybghž`XYf`bi f`ZØf`X]YgYb`Nk YW`
[YghUfhY`h`k i fXY"'5bXYfY`bi hnYb`X]Y`≠G!GhYi YfgW\`i dZ`ØW`Yf`ZØf`
GhYi Yfj Yf[Øbgh][i b[Yb`Ui Z`]\fY`J Yf`i ghY`j cb`6H7ž`9H<`i bX`
UbXYfYb`]b`X]YgYa`'đ\`f"

Gc`gW\`]a a`k]fX`XYf`? fmdhc!K]bhYfž`k Ybb`XYf`: fcgh`Ui Z`XYf
BcfX\U`V`_i [Y`XYg`D`UbYhYb`9fXY`Y]bgYhnh"'5VYf`]b`Y]bYa
NY]W\Yb`j cb`6Y`Uff`]W\`_Y]hi bX`i bhYfbY`a Yf[Y]gh`fYU[]YfYb`X]Y
? fmdhca`Åf`_hY"'B: H!`?`Åi ZYf`Y`ZYb`Yhnh`A YbgW\Yb`a]h`]\fYb
]bhY`][YbhYb`i bhYfk UggYfj Yfhf`Å[Yb`"G]Y`Y`ZYb`J Yf`_Åi ZYfbž`]\fY
đ b`!B: H`ni`Ybh`UXYb`i bX`Y]bY`cZZ]n]Y`Y`E`i]hhi b[`ZØf`]\fY
GhYi Yfj Yf[Øbgh][i b[Yb`ni`Yf\U`hYb`"

≠bj Yghc fYb 'bY\ a Yb 'J Yf'i ghY 'VY]'B: Hg'ZØf
X]Y 'GhYi YfYf`Y]W\ hYfi b[Yb

9g]gh'b]W\h'UbXYfg'U`g'bUW\`XYf':]bUbn_f]gY`&\$\$, "'8Ua U`g'k UfYb
A]`]UfXYb'j cb'8c`Uf'Ub`\mdch\Y_YbVYg]W\YfhYb
ZYghj Yfn]bg]W\Yb'K YfhdUd]YfYb'fA 6Gk'hcl]gW\ [Yk cfXYb"'G]Y
k i fXYb'ZØf`X]Y [fc» Yb'GhYi Yfj Yf[Øbgh][i b[Yb'UV[Y`UXYb"'8]Y
6Ub_Yb'i bX':]bUbn]bgh]hi hYž`X]Y`g]W\]b'X]YgY`XUa U`g']bbcj Uhj] Yb
8Yf]j UhYa Äf_hY`j Yfghf]W_h'\UhhYbž`gh]Y [Yb'Ui g"

5VYf`Yg']gh'Ui W\`j Ø`]['UbXYfg'U`g'bUW\`XYf'?f]gY`j cb'&\$\$, "'K Y]
Yg'X]Y`F Y[]Yfi b['i bX'X]Y`NYbhfU`VUb_`k UfYbž`X]Y`X]Y`a Y]ghYb
X]YgYf'hcl]gW\Yb'J Yfa Ø[Yb'gk YfhY`[Y_Ui Zh'\UVYb"'9g'k Uf'k]Y
Y]bY [fc» Y`bgh]hi h]cbY`Y`F Yhi b[gU_h]cb'ZØf`X]Y`6Ub_Ybž`X]Y`]b
XYf`a a cV`]Yb!'i bX'?fYX]hV`UgY`X]YgYg`đ\fnY\bhg`J Yf'i ghY
\]bbY\ a Yb'a i gghYb"

? fmdhc k Ä\ fi b[g_fYUh]j]hÄh'\ Ä`h`X]Y`F ÄXYf
Ua '@Ui ZYb

GhUhhXYggYb'gYhnYb'g]W\`a]h'j Yf'i ghVY\UZhYhYb'B: Hg'k]YXYf`XYf
ZfY]Y`A Uf_h'i bX'XUg'I bhYfbY\ a Yfhi a `Xi fW"'B: H!?'Äi ZYf'g]bX
YbhghUbXYbž'i a `Y]b'DfcV`Ya `ni `ÖgYbž`XUg`Xi fW`XYb`ZfY]Yb
A Uf_h'i bX'XUg'I bhYfbY\ a Yfhi a `YbhghUbXYb']gh`9g`Ybhgd]W\h
XYa `9h\cg`XYg'?fmdhc k Ä\ fi b[ggY_hc`fg'i bX'XYf': fY]\Y]h`XYg
ZfY]Yb'i bX`cZYbYb'K YV' !≠hYfbYhg"'5i » YfXYa `[]Vh`Yg
GhYi YfYf`Y]W\hYfi b[Ybž`U`gc`]gh`Yg`Ui W\`Vi bXYgZFYi bX`]W"

8Yf'; i UfX]Ub`VYf]W\hYhY`Ua `8cbbYfghU[.

đ`hnh]gh' `bYVYb`XYa `VfY]hYfYb'?fmdhca Uf_h' `XYf`5ddYh]h'Ui Z
B: Hg'gc`[Yf]b[ž`XUgg`Y]b`gdYn]U`]g]YfhYf`A Uf_h'ZØf`GUa a `Yf
YbhghUbXYb']ghž`X]Y`]\fY`Y]bgh`k Yfhj c`Yb` X][]hU`Yb
GUa a `YfghØW_Y `U`g`GhYi Yfj Yf'i ghY`j Yf_Ui ZYb`k c`Ybž'i a `]\fY
9]b_ca a Yb'gghYi YffYW\bi b[Yb'Ui gni [`Y]W\Yb"

8]Y`5i g`U[Yfi b[`]\fYf'i bj Yf_Äi Z]W\Yb`B: Hg`]gh'b]W\h`X]Y`Y]bn][Y

A Ò[`]W_X]h'ZØf'? fmdhc! ðj YghcfYbž'GhYi YfYf`Y]W hYfi b[Yb`Ui g
XYb`Vfi hU`Yb`J Yf'i ghYb`X]YgYg'? fmdhc!K]bhYfg`ni `n]Y\Yb`"G]Y
j Yf_Ui ZYb`Ui W_X`]\fY`b]W h'fYU`]g]YfhYb`J Yf'i ghY`i bX`_Ui ZYb
ni fØW_ž'i a`Y]bYb`J Yf'i gh'ZØf`GhYi Yfnk YW_Y`ni `fYU`]g]YfYbž
k Å\fybX`g]Y`]\fy`@cb[!Dcg]h]cbYb`ZØf`Y]bY`ni _ØbZh][Y`F`U`m
\U`hYb"

K]Y`'? fmdhc! < ÅbX`Yf`UbXYfY
GhYi YfYf`Y]W hYfi b[Yb`Yf`U`hYb

8 Ug`GhYi YfgW`i dZcW`VYghY`h'XUf]bž'XUgg'? fmdhc k Å\fi b[Yb`U`g
9][Ybhi a`i bX`b]W h'U`g`K YfhdUd]Yf`VYhfUW hYh'k YfXYbž'gcXUgg
X]Y`" \$!HU[Y!5_h]Ybk UgW`fY[Y`b`ZØf`g]Y`b]W h'[Y`hYb`"8 Ug`\Y]» hž
k Ybb`G]Y`Y]bY`Dcg]h]cb`a`]h'J Yf'i gh`\U`hYbž`_ØbbYb`G]Y` ÆfY
Dcg]h]cb`j Yf_Ui ZYb`i bX`ni fØW__Ui ZYbž'i a`X]Y`J Yf'i ghY`[Y[Yb
; Yk]bbY`ni `U`hYbž'i a` ÆfY`GhYi Yfj YfdZ]W h'i b[Yb`Ui g
? fmdhc]bj Ygh]h]cbYb`ni `j Yff]b[Yfb"

A]WfcghfUhY[m`\Uh`Ui h'Y]bYf`_Øfn`]W`Y]b[YfY]W hYb`5ba Y`Xi b[
]a`j]YfhYb`E i UfhU`&\$&&`j cb`GhYi YfYf`Y]W hYfi b[Yb`Ui g`X]YgYf
@ØW_Y`dfcZ]h]Yfh`8 Ug`j cb`A]W UY`GUm`cf[YZØ`fhY`I bhYfbY`a Yb
\Uh]j cb`5bZUb[`Bcj Ya VYf`V]g`9bXY`8YnYa VYf`(&ž`A]`)cbYb
8c`Uf`a Y`f`6H7`Ub[YgUa a Y`hž`UVYf`]b`X]YgYa`NY]hfUi a`Ui W
fi bX`%&`A]`)cbYb`8c`Uf`ZØf`GhYi Yfnk YW_Y`j Yf_Ui Zh"

.."

8YhU]`g

6Ygi W_XYb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh